

**ORDINANCE NO. 018961**

**AN ORDINANCE ORDERING A BOND ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF EL PASO, TEXAS, ON NOVEMBER 5, 2019, MAKING PROVISIONS FOR THE CONDUCT OF THE ELECTION AND RESOLVING OTHER MATTERS INCIDENT AND RELATED TO SUCH ELECTION.**

**WHEREAS**, the City Council of the City of El Paso, Texas (the “City”) hereby finds that an election should be held to determine whether such governing body shall be authorized to issue bonds of the City in the amounts and for the purposes hereinafter identified;

**THEREFORE, BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF EL PASO:**

**SECTION 1:** An election shall be held on November 5, 2019, in the City, which date is not less than seventy-eight (78) nor more than ninety (90) days from the date of the adoption hereof and is a uniform election date pursuant to Texas Election Code, Section 41.001, for the purpose of submitting the following measures:

**CITY OF EL PASO, TEXAS PROPOSITION A – PUBLIC SAFETY**

“SHALL the City Council of the City of El Paso, Texas, be authorized, in accordance with applicable law, to issue bonds of the City, in one or more series or issues and in the aggregate principal amount of \$413,122,650, with such series or bonds, respectively, to mature serially or otherwise within a period not to exceed forty years from their date and to be sold at such prices and bear interest at such rates (whether fixed, floating, variable, or otherwise, but in no case at a rate that exceeds the maximum rate per annum authorized by applicable law at the time of any such issuance), as shall all be determined within the discretion of the City Council, for permanent public improvements and public purposes, to wit: acquiring, planning, designing, constructing, renovating, improving, expanding and equipping public safety facilities, including acquiring land and rights-of-way necessary thereto or incidental therewith, acquiring motor vehicles and equipment for the Police Department and the Fire Department, and acquiring and installing public art related to and being a part of some or all of the foregoing; and whether annual ad valorem taxes shall be levied upon all taxable property in the City sufficient to pay the interest on the bonds and provide a sinking fund to pay the principal of the bonds at maturity and to pay the costs of any credit agreements executed in connection with the bonds?”

**SECTION 2:** In accordance with the provisions of a Joint Election Agreement and Contract for Election Services (the “Contract”) to be executed with the El Paso County Elections Administrator, the election shall be conducted by the El Paso County Elections Administrator in accordance with the provisions of the Contract. The City Manager or his designee is hereby authorized to execute the Contract and any other necessary contract(s) and agreements, joint or otherwise, with the El Paso County Elections Administrator, or any other public entity, for the

purpose of having El Paso County furnish all or any portion of the election services and equipment needed by the City Clerk to conduct the election. The contract document and election services provided therein shall conform to Chapter 31, Subchapter D, of the Texas Election Code and all other applicable statutes and laws.

The City shall be divided into election precincts for this election and the polling places designated for each election precinct are shown in **Exhibit A**, which is attached hereto and incorporated herein by reference as a part of this Ordinance for all purposes. The election officers and maximum number of clerks for such polling places shall be determined and appointed in accordance with the provisions of the Contract.

On election day, the polls shall be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

The main location, dates and times for early voting for this election shall be as shown in **Exhibit B**, which is attached hereto and incorporated herein by reference as a part hereof for all purposes. In addition, mobile voting stations may be authorized and used for early voting at publicly owned buildings in the City as established by the El Paso County Elections Administrator. **Exhibit B** may be modified to include any changes to early voting designated by the El Paso County Elections Administrator and to conform to the Contract and the City Clerk is authorized to make any conforming corrections or revisions to Exhibit B. Additional early voting locations may be designated by the El Paso County Elections Administrator. Lisa Wise, El Paso County Elections Administrator, is hereby appointed early voting clerk and shall appoint and designate deputy clerks for early voting in accordance with the Contract. For purposes of processing ballots cast in early voting, the election officers for the early voting ballot board for this election shall be appointed and designated in accordance with the provisions of the Contract.

The Central Counting Station for the tabulation and counting of ballots for this election shall be located at the El Paso County Elections Department, 500 E. San Antonio, Suite 314, El Paso, Texas 79901, and the Manager, Tabulation Supervisor, [Programmer,] Presiding Judge and Alternate Presiding Judge at the Central Counting Station shall be appointed and designated in accordance with the provisions of the Contract.

The Manager and Presiding Judge of the Central Counting Station may appoint clerks to serve at such Station, as provided by Section 127.006 of the Election Code.

**SECTION 3:** A voting system or systems meeting the standards and requirements of the Texas Election Code, as amended, is hereby adopted and approved for early voting by personal appearance and by mail and for election day voting.

Ballots shall be prepared in accordance with Texas Election Code, and permit electors to vote "FOR" or "AGAINST" the aforesaid measures which shall appear on the ballot substantially as follows:

**CITY OF EL PASO, TEXAS PROPOSITION A – PUBLIC SAFETY**

"THE ISSUANCE OF \$413,122,650 GENERAL OBLIGATION BONDS FOR PUBLIC SAFETY FACILITIES INCLUDING POLICE DEPARTMENT AND FIRE DEPARTMENT

MOTOR VEHICLES AND EQUIPMENT AND THAT TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS WILL BE IMPOSED”

**SECTION 4:** All resident qualified electors of the City shall be permitted to vote at such election, and on the day of the election, such electors shall vote at the polling place designated for the election precinct in which they reside. This election shall be held and conducted in accordance with the provisions of Texas Election Code and Texas Government Code, Chapter 1251, and to the extent required by law, all election materials and proceedings shall be printed in both English and Spanish.

**SECTION 5:** A substantial copy of this Ordinance, including a Spanish translation thereof, shall be posted (i) at City Hall not less than twenty-one (21) days prior to Election Day; (ii) at three additional public places within the City not less than twenty-one (21) days prior to Election Day, (iii) in a prominent location at each polling place on Election Day and during early voting, and (iv) along with any sample ballot prepared for the election, in a prominent location on the City's internet website not less than twenty-one (21) days prior to Election Day. Notice of the election as required by the Texas Election Code and Chapter 1251 of the Texas Government Code, including a Spanish translation thereof, shall also be published on the same day in each of two successive weeks in a newspaper of general circulation in such City, the first of such publications to appear in such newspaper not more than thirty (30) days and not less than fourteen (14) full days prior to the day of the election

**SECTION 6:** In accordance with Texas Election Code, Section 3.009(b), the aggregate amount of outstanding principal of the City's debt obligations secured by ad valorem taxes as of the beginning of the City's 2018/2019 fiscal year, totaled \$1,345,785,000; the aggregate amount of outstanding interest on the City's debt obligations secured by ad valorem taxes as of the beginning of the City's 2018/2019 fiscal year totaled \$740,079,250.76; and the ad valorem debt service tax rate as of the date hereof for the City for the 2018/2019 fiscal year is \$0.2861 per \$100 of taxable assessed valuation. Based on the bond market conditions at the date of adoption of this Ordinance, the maximum net effective interest rate for any series of the bonds is estimated to be 4.5% (expressed as a net effective interest rate applicable to any such series of bonds). Such estimated maximum rate is provided as a matter of information and in accordance with the requirements of Texas law, but is not a limitation on the interest rate at which the bonds, or any series thereof, may be sold. The bonds that are the subject of this Election shall mature serially or otherwise over a specified number of years (but not more than 40 years from their date), as prescribed by applicable Texas law.

**SECTION 7:** This Ordinance hereby incorporates the provisions of the Contract, and to the extent of any conflict between this Ordinance and the Contract, the provisions of the Contract shall control. By incorporating all essential terms necessary for a joint election agreement, this Ordinance is intended to satisfy Section 271.002(d) of the Texas Election Code, as amended, without further action of the City Council. The Mayor, City Manager, City Clerk or other appropriate City official, is hereby authorized to correct, modify or change the information in this Ordinance and the attached Exhibits based upon the final form of ballot or final locations, dates and times agreed upon by the El Paso County Elections Administrator and the City as well as incorporate additional early voting locations as designated by the El Paso County Elections Administrator. Matters contained in this Ordinance relating to discretionary, procedural matters

may be amended by approval of the City Manager, and procedural matters not established by this Ordinance will be established by resolution of City Council. The City Manager and City Clerk, in consultation with the City Attorney, are hereby authorized and directed to take any additional action necessary to comply with provisions of the Texas Election Code or other state and federal statutes and constitutions in carrying out the conduct of the election, whether or not expressly authorized herein.

**SECTION 8:** It is officially found, determined, and declared that the meeting at which this Ordinance is adopted was open to the public and public notice of the time, place, and subject matter of the public business to be considered at such meeting, including this Ordinance, was given, all as required by Chapter 551, as amended, Texas Government Code.

**SECTION 9:** If any provision of this Ordinance or the application thereof to any person or circumstance shall be held to be invalid, the remainder of this Ordinance and the application of such provision to other persons and circumstances shall nevertheless be valid, and this Council hereby declares that this Ordinance would have been enacted without such invalid provision.

*[Remainder of page left blank intentionally]*

PASSED AND APPROVED, this the \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 2019.

---

Dee Margo, Mayor

ATTEST:

---

Laura D. Prine, City Clerk

**Approved as to Form:**

---

Karla Nieman  
City Attorney

(City Seal)

**Approved as to Content:**

---

Robert Cortinas  
Chief Financial Officer

**Exhibit A**  
**POLLING PLACES AND LOCATIONS**

<u>Precinct(s)</u>	<u>Polling Place</u>	<u>Address</u>
1	Anthony City Hall	401 Wildcat Dr. 79821
2	El Paso County Northwest Annex	435 E. Vinton Rd. 79821
3	Canutillo Middle School	7311 Bosque Rd. 79835
4	Canutillo Elementary School	651 Canutillo Ave. 79835
5	Fire Station #2	111 E. Borderland Rd. 79932
6 & 7	Community Connections Center	5300 Warriors Dr. 79932
8	Fire Station #15	115 Shorty Ln. 79922
9 & 28	Zach White Elementary School	4256 Roxbury Dr. 79922
10	Roberts Elementary School	341 Thorn Ave. 79932
11	Brown Middle School	7820 Helen of Troy Dr. 79912
12	Congressman Silvestre & Carolina Reyes School	7440 Northern Pass Dr. 79911
13	Franklin Magnet Center	825 E. Redd Rd. 79912
14	Tippin Elementary School	6541 Bear Ridge Dr. 79912
15	Fire Station #27	6767 Ojo De Agua Dr. 79912
16	Rosa Guerrero Elementary School	7530 Lakehurst Rd. 79912
17	Franklin High School	900 N. Resler Dr. 79912
18 & 21 & 177	The MonteVista at Coronado	1575 Belvidere St. 79912
19	Good Samaritan Society-White Acres	7304 Good Samaritan Ct. 79912
20 & 176	Polk Elementary School	940 Belvidere St. 79912
22 & 24	Western Hills U.M.C.-Stewart Family Life Center A	524 Thunderbird Dr. 79912
23	Carlos Rivera Elementary School	6445 Escondido Dr. 79912
25	Dr. Green Elementary School	5430 Buckley Dr. 79912
26 & 27	Putnam Elementary School	6508 Fiesta Dr. 79912

<u>Precinct(s)</u>	<u>Polling Place</u>	<u>Address</u>
29	L. B. Johnson Elementary School	499 Cabaret Dr. 79912
30 & 31	Galatzan Recreation Center	650 Wallenberg Dr. 79912
32 & 33 & 34	Mesita Elementary School	3307 N. Stanton St. 79902
35	El Paso Tennis Club	2510 N. St. Vrain St. 79902
36	El Paso Community College-Rio Grande Campus	100 W. Rio Grande Ave. 79902
37	Armijo Recreation Center	700 Seventh Ave. 79901
38	Fire Station #3	721 E. Rio Grande Ave. 79902
39	San Jacinto Adult Learning Center	1216 Olive Ave. 79901
40	Lamar Elementary School	1440 E. Cliff Dr. 79902
41	Center for Career and Technology Education	1170 N. Walnut St. 79930
42	Bowie High School	801 S. San Marcial St. 79905
43 & 44	Dr. Nixon Elementary School	11141 Loma Roja Dr. 79934
45 & 46	Bradley Elementary School	5330 Sweetwater Dr. 79924
47	H.E. Charles Middle School	4909 Trojan Dr. 79924
48	Fannin Elementary School	5425 Salem Dr. 79924
49 & 50	Desertaire Elementary School	6301 Tiger Eye Dr. 79924
51 & 52	Collins Elementary School	4860 Tropicana Ave. 79924
53	Newman Elementary School	10275 Alcan St. 79924
54	Parkland High School	5932 Quail Ave. 79924
55 & 62 & 184	Whitaker Elementary School	4700 Rutherford Dr. 79924
56	Dowell Elementary School	5249 Bastille Ave. 79924
57	Fire Station #23	5315 Threadgill Ave. 79924
58 & 178	Dolphin Terrace Elementary School	9790 Pickerel Dr. 79924
59	Crosby Elementary School	5411 Wren Ave. 79924
60 & 186	Fire Station #16	3828 Hercules Ave. 79904

<u>Precinct(s)</u>	<u>Polling Place</u>	<u>Address</u>
61 & 185	Park Elementary School	3601 Edgar Park Ave. 79904
63	Magoffin Middle School	4931 Hercules Ave. 79904
64	Stanton Elementary School	5414 Hondo Pass Dr. 79924
65 & 66	Logan Elementary School	3200 Ellerthorpe Ave. 79904
67 & 86	Travis Elementary School	5000 N. Stevens St. 79930
68 & 69 & 187 & 188	Grandview Park Senior Citizen Center	3134 Jefferson Ave. 79930
70	Paul C. Moreno Elementary School	2300 San Diego Ave. 79930
71	Memorial Park Garden Center	3105 Grant Ave. 79930
72 & 73	Austin High School	3500 Memphis Ave. 79930
74	Fire Station #7	3200 Pershing Dr. 79903
75	Cross of Grace Church	4700 Leeds Ave. 79903
76 & 78	Nazareth Living Care Center	1475 Raynolds St. 79903
77	Safety and Health Outreach Center	5415 Trowbridge Dr. 79903
79	Jefferson High School	4700 Alameda Ave. 79905
80	Acosta Sports Center	4321 Delta Dr. 79905
81	San Juan Recreation Center	701 N. Glenwood St. 79905
82	Hawkins Elementary School	5816 Stephenson Ave. 79905
83	Henderson Middle School	5505 Robert Alva Ave. 79905
84	Clardy Elementary School	5508 Delta Dr. 79905
85	El Paso County Ascarate Annex	301 Manny Martinez Dr. 79905
87 & 89 & 174 & 189	Bonham Elementary School	7024 Cielo Vista Dr. 79925
88	Ross Middle School	6101 Hughey Cir. 79925
90	Fire Station #20	8301 Edgemere Blvd. 79925
91	MacArthur Elementary/Intermediate School	8101 Whitus Dr. 79925

<b>Precinct(s)</b>	<b>Polling Place</b>	<b>Address</b>
92	Cielo Vista Elementary School	9000 Basil Ct. 79925
93 & 175	Scotsdale Elementary School	2901 Mc Rae Blvd. 79925
94	Edgemere Elementary School	10300 Edgemere Blvd. 79925
95	Gary del Palacio Recreation Center	3001 Parkwood St. 79925
96	Eastpoint Elementary School	2400 Zanzibar Rd. 79925
97	YISD Central Office	9600 Sims Dr. 79925
98	Eastwood Heights Elementary School	10530 Janway Dr. 79925
99 & 100	Pebble Hills Elementary School	11145 Edgemere Blvd. 79936
101 & 102	YWCA-East	10712 Sam Snead Dr. 79935
103	Vista Hills Elementary School	10801 La Subida Dr. 79935
104	Fred & Maria Loya Family YMCA	2044 Trawood Dr. 79935
105	Indian Ridge Middle School	11201 Pebble Hills Blvd. 79936
106	Glen Cove Elementary School	10955 Sam Snead Dr. 79936
107	Hanks High School	2001 Lee Trevino Dr. 79936
108	Tierra Del Sol Elementary School	1832 Tommy Aaron Dr. 79936
109	Desert View Middle School	1641 Billie Marie Dr. 79936
110	ESC Region 19 Head Start Multipurpose Center	11670 Chito Samaniego Dr. 79936
111 & 112	Jane Hambric K-8 School	3535 Nolan Richardson Dr. 79936
113 & 114	Bill Sybert K-8 School	11530 Edgemere Blvd. 79936
115 & 182	Hurshel Antwine Elementary School	3830 Rich Beem Blvd. 79938
116	Spc. Rafael Hernando III Middle School	3451 Rich Beem Blvd. 79938
117 & 118	Benito Martinez Elementary School	2640 Robert Wynn St. 79936
119	Helen Ball Elementary School	1950 Firehouse Dr. 79936
120	O'Shea Keleher Elementary School	1800 Leroy Bonse Dr. 79936
121	Montwood High School	12000 Montwood Dr. 79936

<u>Precinct(s)</u>	<u>Polling Place</u>	<u>Address</u>
122	Vista Del Sol Elementary School	11851 Vista Del Sol Dr. 79936
123	Myrtle Cooper Elementary School	1515 Rebecca Ann Dr. 79936
124 & 125 & 131	Sierra Vista Elementary School	1501 Bob Hope Dr. 79936
126	Options High School	12380 Pine Springs Dr. 79928
127 & 166	Red Sands Elementary School	4250 O'Shea Rd. 79938
128 & 181 & 190 & 191	Pebble Hills High School	14400 Pebble Hills Blvd. 79938
129 & 130	Lujan-Chavez Elementary School	2200 Sun Country Dr. 79938
132 & 134	Ramona Elementary School	351 Nichols Rd. 79915
133	Del Norte Heights Elementary School	1800 Winslow Rd. 79915
135	Ascarate Elementary School	7090 Alameda Ave. 79915
136	Cedar Grove Elementary School	218 Barker Rd. 79915
137	Young Women's Leadership Academy	7615 Yuma Dr. 79915
138	Hacienda Heights Elementary School	7530 Acapulco Ave. 79915
139	Mesa Vista Elementary School	8032 Alamo Ave. 79907
140	Good Samaritan Towers	7750 Lilac Way 79915
141	Fire Station #18	7901 San Jose Rd. 79915
142	Riverside High School	301 Midway Dr. 79915
143	Ysleta Pre-K Center	7940 Craddock Ave. 79915
144 & 145	Loma Terrace Elementary School	8200 Ryland Dr. 79907
146	Marian Manor Elementary School	8300 Forest Haven Ct. 79907
147	Transition To Life Career Center **Formerly Cadwallader Elementary School	7988 Alameda Ave. 79915
148	Alicia R. Chacon International School	221 Prado Rd. 79907
149 & 150	YWCA-Lower Valley	115 Davis Dr. 79907

<u>Precinct(s)</u>	<u>Polling Place</u>	<u>Address</u>
151 & 179	Capistrano Elementary School	240 Mecca Dr. 79907
152 & 154	LeBarron Park Elementary School	920 Burgundy Dr. 79907
153 & 155	Lancaster Elementary School	9230 Elgin Dr. 79907
156 & 157 & 183	Pavo Real Recreation Center 183	9301 Alameda Ave. 79907
158	Horizon Heights Elementary School	13601 Ryderwood Ave. 79928
159	El Paso County Sheriff's Office CSS	12899 Sparks Dr. 79928

## Exhibit B

### Early Voting

Early voting for this election shall begin on Monday, October 21, 2019 and end on Friday, November 1, 2019, and the hours designated for early voting by personal appearance and the main early voting polling place shall be as set forth below:

	<u>Location</u>	<u>Address</u>	<u>Dates</u>	<u>Times</u>
1	El Paso County Courthouse	500 E. San Antonio Ave. 79901 Third Floor, Back Lobby	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Wednesday, Oct. 30 Thursday, Oct. 31 – Friday, Nov. 1	8am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm 7am – 7pm
2	Bassett Place	6101 Gateway West 7992 *TBD	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am – 6pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
3	Bowling Family YMCA	5509 Will Ruth Ave. 79924 Vita Room	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am - 6pm 12pm – 5pm CLOSED 9am - 6pm
4	Canutillo ISD Administration Facility	7965 Arcraft Rd. 79932 Board Room	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	8am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
5	Chayo Apodaca Community Center	341 N. Moon Rd. 79927 Community Center	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am – 6pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
6	Clint ISD Early College Academy	13100 Alameda Ave. 79836 Library	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	8am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
7	Dorris Van Doren Library	551 Redd Rd. 79912 Auditorium	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	10am – 7pm 12pm – 5pm CLOSED 10am – 7pm
8	El Paso County Eastside Annex	2350 George Dieter Dr. 79936 Community Room	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	8am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
9	El Paso County Northwest Annex	435 E. Vinton Rd. 79821 Community Room	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	8am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
10	El Paso County Sheriff's Department	3850 Justice Dr. 79938 Cafeteria	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	8am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
11	Esperanza Acosta Moreno Library	12480 Pebble Hills Blvd. 79938 Lobby	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	10am – 7pm 12pm – 5pm CLOSED 10am – 7pm
12	Grandview Park Senior Citizen Center	3134 Jefferson Ave. 79930 Lobby	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	8am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm

<u>Location</u>	<u>Address</u>	<u>Dates</u>	<u>Times</u>
13 Marty Robbins Recreation Center	11600 Vista Del Sol Dr. 79936 Lobby Area	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am – 6pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
14 Mountain View-Rae Gilmore Recreation Center	8501 Diana Dr. 79904 Classroom 3	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	10am – 7pm 12pm – 5pm CLOSED 10am – 7pm
15 Nations Tobin Sports Center	8831 Railroad Dr. 79904 Multi-Purpose Room	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am – 6pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
16 Officer David Ortiz Recreation Center <i>(Formerly Carolina Recreation Center)</i>	563 N. Carolina Dr. 79915 Classroom 2	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am – 6pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
17 Oz Glaze Senior Center	13969 Veny Webb St. 79928 Room Behind Dining Area	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	8am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
18 Pavo Real Recreation Center	9301 Alameda Ave. 79907 Classroom 2	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am – 6pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
19 Rogelio Sanchez Center	1331 N. Fabens St. 79838 Library	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am – 6pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
20 San Elizario Fire Rescue	1415 San Antonio St. 79849 Meeting Room	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	8am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
21 Sunland Park Mall	750 Sunland Park Dr. 79912 *TBD	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am – 6pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
22 Wellington Chew Senior Center	4430 Maxwell Ave. 79904 Classroom 2	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am – 6pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
23 W.E. Neill Community Center	19210 Cobb Ave. 79853 Library	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	8am – 5pm 12pm – 5pm 8am – 5pm
24 YWCA-East	10712 Sam Snead Dr. 79935 Front Lobby	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am – 6pm 12pm – 5pm 9am – 6pm
25 YWCA-West	313 Bartlett Dr. 79912 Program Offices Room	Monday, Oct. 21 – Friday, Oct. 25 Saturday, Oct. 26 – Sunday, Oct. 27 Monday, Oct. 28 – Friday, Nov. 1	9am – 6pm 12pm – 5pm 9am – 6pm

## ORDENANZA Núm. 018961

**UNA ORDENANZA DEL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE EL PASO, TEXAS, ORDENANDO UNA ELECCION DE BONOS QUE SE LLEVARA A CABO EL 5 DE NOVIEMBRE DEL 2019 ; Y PARA ESTABLECER LAS DISPOSICIONES PARA LA CELEBRACIÓN DE LA ELECCIÓN; Y PARA RESOLVER OTROS ASUNTOS INCIDENTES Y RELACIONADOS CON DICHA ELECCIÓN.**

**CONSIDERANDO QUE** el Ayuntamiento de la Ciudad de El Paso, Texas ha establecido que se lleve a cabo una elección para determinar si dicho órgano de gobierno estará autorizado para expedir bonos de la Ciudad por las cantidades y para los propósitos identificados a continuación;

**POR LO TANTO, EL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE EL PASO, DETERMINA QUE:**

**SECCIÓN 1:** Deberá llevarse a cabo una elección el 5 de Noviembre del 2019 en la Ciudad, misma fecha no será menos de setenta y ocho (78) ni más de noventa (90) días a partir de la fecha de aprobación de la presente y es una fecha de elección uniforme como lo dispone el Código Electoral de Texas, Sección 41.001, con el propósito de presentar las siguientes medidas:

### **CIUDAD DE EL PASO, TEXAS PROPUESTA “A” – SEGURIDAD PÚBLICA**

“¿DEBERÁ ser autorizado el Ayuntamiento de la Ciudad de El Paso, Texas, de acuerdo con las leyes que aplican, para expedir bonos de la Ciudad, en una o más series o ediciones y por la suma total de \$413,122,650.00, con dichas series o bonos, respectivamente, con vencimiento en serie o bien dentro de un periodo que no exceda cuarenta años a partir de su fecha y para venderse a precios y con intereses a tasas (ya sean fijas, flotantes, variables, u otra, pero en ningún momento a una tasa que exceda la tasa máxima anual autorizada por las leyes aplicables al tiempo de dicha expedición), según lo determine el Ayuntamiento de la Ciudad a su discreción, para mejoras públicas permanentes y propósitos públicos, o sea: para adquirir, planificar, diseñar, construir, restaurar, mejorar, ampliar y equipar las instalaciones de seguridad pública, incluyendo adquirir terrenos y servidumbres de paso necesarios o propios del mismo, adquirir vehículos y equipo para el Departamento de Policía y el Departamento de Bomberos, adquirir e instalar arte público relacionado con o parte de alguno o de todos los anteriormente mencionados; y si se gravara un impuesto anual al valor agregado de la propiedad en la Ciudad suficiente para pagar los intereses de los bonos y proporcionar un fondo de amortización para pagar el principal de los bonos a su vencimiento y pagar el costo de cualquier contrato de crédito celebrado en relación con los bonos?”

**SECCIÓN 2:** De acuerdo con las disposiciones del Acuerdo Conjunto para Elecciones y el Contrato para Servicios Electorales (el “Contrato”) que serán firmados con la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso, la elección será dirigida por la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso de acuerdo con las disposiciones del Contrato. El Administrador Municipal o su representante queda por la presente autorizado a firmar el Contrato y cualquier otro(s) contrato(s) y acuerdos, mancomunados o de otra manera, con la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso, o alguna otra entidad pública, con el propósito de que sea el Condado de El Paso quien proporcione todos o alguna parte de los servicios y equipo electoral que requiera la Secretaría Municipal para llevar a cabo la elección. El contrato y los servicios electorales que se proporcionen deberán estar en conformidad con el Capítulo 31, Apartado D, del Código Electoral de Texas y todas las demás y disposiciones aplicables.

Se dividirá la Ciudad en distritos electorales para esta elección y las casillas designadas para la votación en cada distrito electoral se indican en el **Anexo A**, que se adjunta e incorpora a la presente por referencia como parte de esta Ordenanza para todo efecto. Los funcionarios electorales y el número máximo de secretarios para cada casilla se determinará y se nombrará de acuerdo con las disposiciones del Contrato.

En el día de la elección las casillas de votación estarán abiertas de 7:00 a.m. hasta 7:00 p.m.

El sitio principal de votación anticipada, las fechas y horas son como se muestran en el **Anexo B**, que se adjunta e incorpora a la presente por referencia como parte de esta Ordenanza para todo efecto. Además, también se podrán autorizar y utilizar unidades móviles de votación en edificios públicos de la Ciudad según lo establezca la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso. El **Anexo B**, se puede modificar para incluir cualquier cambio en la votación anticipada señalada por la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso y para ajustarse con el Contrato y la Secretaría Municipal queda autorizada para hacer las cualquier corrección o revisión al Anexo B. Lugares adicionales para la votación anticipada pueden ser designados por la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso. Se nombra a Lisa Wise, Administradora de Elecciones del Condado de El Paso como Secretaria Electoral para la votación anticipada y ella nombrará a los secretarios electorales asistentes para la votación anticipada de acuerdo con el Contrato. Con el propósito de procesar las papeletas de votación emitidas en la votación anticipada, los funcionarios electorales de la mesa directiva para la votación anticipada en esta elección serán nombrados y asignados de acuerdo con las disposiciones del Contrato.

La Estación Central Contabilizadora para la tabulación y conteo de los votos emitidos en esta elección estará ubicada en el Departamento de Elecciones del Condado de El Paso, 500 E. San Antonio, Despacho 314, El Paso, Texas 79901, y el Administrador, el Supervisor de Tabulación, (Programador), el Juez Presidente y el Juez Presidente Alterno en la Estación Central Contabilizadora serán nombrados y asignados de acuerdo con las disposiciones del Contrato.

El Administrador y el Juez Presidente de la Estación Central Contabilizadora pueden nombrar secretarios para trabajar en dicha Estación, como lo dispone la Sección 127.006 of Código Electoral.

**SECCIÓN 3:** Un sistema o sistemas que cumplan con las normas y requisitos del Código Electoral de Texas, según enmienda, se adopta y aprueba para la votación anticipada por comparecencia en persona y por correo y para la votación el día de la elección.

Las papeletas oficiales para votación se elaborarán de acuerdo al Código Electoral de Texas, para permitir que los electores voten “A FAVOR” o “EN CONTRA” de la propuesta arriba citada que debe aparecer en la papeleta sustancialmente como sigue:

### **CIUDAD DE EL PASO, TEXAS PROPUESTA “A” – SEGURIDAD PÚBLICA**

“LA EMISIÓN DE BONOS DE RESPONSABILIDAD GENERAL POR \$413,122,650 PARA INSTALACIONES DE SEGURIDAD PÚBLICA INCLUYENDO VEHICULOS Y EQUIPAMIENTO PARA EL DEPARTAMENTO DE POLICIA Y EL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS Y PARA IMPONER UN IMPUESTO SUFICIENTE PARA PAGAR EL CAPITAL PRINCIPAL Y LOS INTERESES SOBRE LOS BONOS”.

**SECCIÓN 4:** En esta elección se les permitirá votar a todos los electores calificados residentes de la Ciudad y en el día de la elección, dichos electores votarán en las casillas designadas para el distrito electoral en que

residan. Esta elección se llevará a cabo y se conducirá de acuerdo con las disposiciones del Código Electoral de Texas y el Código de Gobierno de Texas, Capítulo 1251, y hasta donde se requiere por ley, todo el material electoral y procedimientos deberán imprimirse tanto en inglés como en español.

**SECCIÓN 5:** Una copia fiel de esta Ordenanza, incluyendo su traducción en español, deberá ser publicada (i) en el Edificio del Ayuntamiento de la Ciudad con un mínimo de veintiún (21) días antes del Día de Elección; (ii) en tres sitios públicos adicionales dentro de la Ciudad con un mínimo de veintiún (21) días antes del día de la elección, (iii) en un sitio predominante en cada casilla de votación el Día de la Elección y durante la votación anticipada, y (iv) junto con cualquier muestra de la papeleta elaborada para la elección, en un lugar predominante en el sitio web de la Ciudad en el internet no menos de veintiún (21) días antes del día de la elección. El aviso de la elección, según lo requieren el Código Electoral de Texas y el Capítulo 1251 del Código de Gobierno de Texas, incluyendo la traducción del mismo al español, deberá publicarse en un periódico de circulación general en El Paso el mismo día, en cada una de dos (2) semanas consecutivas, y la primera de dichas publicaciones en dicho periódico se publicará no más de treinta (30) días y no menos de catorce (14) días completos anteriores a la fecha de la elección.

**SECCIÓN 6:** De acuerdo con el Código Electoral de Texas, Sección 3,009(b), la cantidad total del capital principal pendiente de pago en las obligaciones de la Ciudad garantizadas con impuestos al valor agregado al inicio del año fiscal de la Ciudad 2018/2019, por un total de \$1,345,785,000; la cantidad total de intereses vencidos en las obligaciones de crédito garantizadas con impuestos al valor agregado al inicio del año fiscal de la Ciudad 2018/2019, sumaron \$740,079,250.76; y la tasa del impuesto sobre los servicios al valor agregado a partir de esta fecha para la Ciudad para el año fiscal 2018/2019 es de \$0.2861 por \$100 de valuación gravable tributable. En base en la situación del mercado de bonos en la fecha de adopción de esta Ordenanza, la máxima tasa de interés neto en vigor para cualquier serie de bonos se estima ser 4.5% (expresado como tasa de interés neto aplicable a cualquiera de tales series de bonos). Dicha tasa máxima estimada se proporciona como información y de acuerdo con los requisitos de la ley de Texas, pero no es una limitación en la tasa de interés en la que los bonos, o alguna serie de los mismos, se pueden vender. Los bonos que son objeto de esta Elección vencerán en serie o de otra manera en un número de años específico (pero no más de 40 años de su fecha), como lo prescriben las leyes aplicables de Texas.

**SECCIÓN 7:** Por la presente esta Ordenanza incorpora las disposiciones del Contrato, y hasta el grado de algún conflicto entre esta Ordenanza y el Contrato, las disposiciones del Contrato regirán. Al incorporar todas las condiciones esenciales necesarias para un acuerdo mancomunado para elección, el propósito es que esta Ordenanza cumpla con la Sección 271.002(d) del Código Electoral de Texas, según enmendado, sin más acción por parte del Ayuntamiento de la Ciudad. El Alcalde, el Administrador Municipal, la Secretaría Municipal o algún otro funcionario Municipal adecuado, por la presente queda autorizado para corregir, modificar o cambiar la información en esta Ordenanza y en los Anexos basándose en el formato final de las papeletas o de ubicaciones finales, fechas y horas finales acordadas por la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso y por la Ciudad así como incorporar locales adicionales para la votación anticipada según los designe la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso. Los asuntos contenidos en esta Ordenanza relacionados con asuntos discrecionales y de procedimientos pueden ser enmendados con la aprobación del Administrador Municipal y los asuntos de procedimiento no establecidos por esta Ordenanza se establecerán por una resolución del Ayuntamiento de la Ciudad. El Administrador Municipal y la Secretaría Municipal, en consulta con el Abogado Municipal, quedan autorizados y se les ordena tomar cualquier acción necesaria para cumplir con las disposiciones del Código Electoral de Texas, o de algún otro estatuto o constitución estatal y federal al llevar a cabo la realización de la elección, esté o no expresamente autorizada en la presente.

**SECCIÓN 8:** Oficialmente se establece, se determina y se declara que la sesión en la que esta Ordenanza se aprueba estuvo abierta al público y que se dio aviso público sobre la hora, lugar y objeto de los asuntos públicos que se tratarían en esta sesión, incluyendo esta Ordenanza, todo como lo requiere el Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas, según enmendado.

**SECCION 9.** Si alguna de las disposiciones de esta Ordenanza en su aplicación a alguna persona o circunstancia se tuviera como inválida, sin embargo, el resto de esta Ordenanza y la aplicación de dicha disposición a otras personas o circunstancias será válida, y este Ayuntamiento por la presente manifiesta que esta Ordenanza hubiera sido aprobada sin dicha inválida disposición.

*(El resto de ésta página se deja en blanco intencionalmente)*

ACORDADO Y APPROBADO este día \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ del 2019

---

Dee Margo, Alcalde

TESTIGO:

---

Laura D. Prine  
Secretaria Municipal

APROBADO EN CUANTO A FORMA

APROBADO EN CUANTO A CONTENIDO

---

Karla Nieman  
Abogada Municipal

---

Robert Cortinas  
Director Financiero

(Sello de la Ciudad)

